

NUMÉRO  
SPÉCIAL

# Contact



COMMUNE DE BOTTENS

JANVIER 2012 - N° 53

## EDITO

Pour se sortir de sa routine, l'équipe rédactionnelle de Contact aime se lancer des défis. C'est ainsi que nous sortons un numéro spécial lors de chaque élection communale. L'équipe de rédaction s'était mise aussi au travail avec ardeur en 2004 lors de l'élection de Bertrand Clot au titre de Président du Grand Conseil ainsi que pour vous faire revivre les 900 ans de Bottens en 2008.

A la demande de la Municipalité, nous n'avons donc pas hésité à nous lancer dans une nouvelle aventure, celle de l'élection au Conseil d'Etat de Béatrice Métraux, syndique de Bottens. Il faut reconnaître que notre village a de quoi être fier. C'est la seconde fois qu'un habitant de Bottens accède à ce poste : François-Nicolas Longchamp, notaire, radical, fut le premier à occuper cette fonction de 1805 à son décès en 1809.

Hors de toute considération politique, vous suivrez avec nous cette aventure qui débute le dimanche

18 décembre lors du 2ème tour des élections complémentaires au Conseil d'Etat, se poursuit par la fête de la population de Bottens pour saluer la victoire mais aussi le départ de sa syndique.

L'assermentation au Palais de Rumine le mardi 12 janvier met un terme à notre récit.

Mais l'histoire ne s'arrête pas là puisqu'il faudra que les Bottanais se remettent en campagne pour élire un/une Municipal(e) ainsi qu'un nouveau syndic au mois d'avril...

Agnès Fivat

## Election de Béatrice Métraux au Conseil D'Etat



CREATION - ENTRETIEN - ENGAZONNEMENT - PLANTATION - FOURNITURE DE PLANTES - TAILLE - ELAGAGE

# BRANDT JARDINS & ANKEN

Jardinier / Paysagiste

**Sylvain Brandt**

Ch. de Jorattez 10

1052 Le Mont-sur-Lausanne

www.brandtjardins.ch

Mobile +41 (0)79 825 34 29

Tél. +41 (0)21 653 13 87



ROBERT CHIES

CONSTRUCTION MÉTALLIQUE  
Acier - Alu - Inox - Vérandas - Clôtures - Entretien

Ch. de Montillier • 1041 BOTTENS

Tél. 021 881 35 44 Fax. 021 881 56 08

Natel 079 691 44 06



Peinture • Papier-peint • Moquette  
Parquet • Tapis • Carrelage

Bruno SCHATZMANN

Les Placettes • 1041 Bottens

Tél. 021 882 13 13 • Natel 079 321 13 13 • Fax 021 882 13 24

*Du goût et des couleurs...  
...tout simplement.*



**DENIS MATHYS**  
ENTREPRISE FORESTIERE

1041 BOTTENS - Chemin du Ru 22  
www.mathys-paysages.ch

Foresterie urbaine - Aménagement paysager - Constructions en bois

Tél. + Fax: 021 881 31 55 - Portable: 079 622 55 76 - Email: de.mathys@bluewin.ch

*Ernest TZAUT & Fils*

Transports - Terrassements

Rue de l'Ancien Four

1041 Bottens - VD Suisse

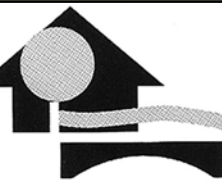
Tél. 021 881 18 57 - Natel 079 411 33 23



Entreprise  
en bâtiment,  
travaux public

**P.Y. PITTET & FILS**  
CONSTRUCTION SA

1041 Bottens VD



Tél. 021 886 37 40

Fax 021 886 37 41



# Biographie

Béatrice Métraux est née en France, à Arcachon. Elle a passé ensuite 25 ans dans le Nord, chez les Chti's, comme elle se plaît à le raconter. Sa sensibilité politique s'est formée au cours des 25 ans qu'elle a passés dans cette région du nord près des mines, des terres et des rivières souillées, de la pollution industrielle et à moins de 100 km de la centrale nucléaire de Gravelines.

Diplômée en Droit, elle travaille entre autre 16 ans à l'Institut de droit comparé, à Lausanne Dorigny. Depuis quelques années, elle est au service de la Fédération des fonctionnaires du Canton de Vaud ; elle en est devenue récemment la Présidente.

En 1983, elle épouse Jean-François, ingénieur forestier, fils de paysan. Avec lui, elle découvre le monde de l'agriculture mais aussi l'Afrique où ils effectuent plusieurs missions au Sénégal, au Rwanda et au Mali.

Habitant Bottens depuis 1988, elle partage sa vie entre l'éducation de ses 3 garçons et sa carrière de juriste.

Les années 2000 la voient s'engager en politique. Fonceuse et déterminée, elle est élue Municipale en 2002 et entre au parti des Verts l'année suivante. En 2007, elle devient députée puis cheffe de son groupe trois ans plus tard. Au printemps 2011, elle est élue syndique de Bottens, rôle dans lequel elle croit s'engager à fond et pour longtemps mais le décès de Jean-Claude Mermoud va chambouler ses plans. Elle est plébiscitée par les Verts dans la course au Conseil d'Etat...



## Une campagne électorale pas comme les autres

PAR LUCAS MÉTRAUX (LE FILS CADET)

18 décembre 2011, les résultats tombent, Madame Béatrice Métraux est élue ! C'est un grand moment de satisfaction pour tout le monde et particulièrement pour ses proches. En effet, il faut savoir qu'une campagne politique est différente lorsqu' elle est vécue de l'intérieur.

Tout commence en octobre quand, durant un souper de famille, Béatrice annonce qu'elle va se présenter à l'élection complémentaire du conseil d'état. Les avis divergent face à cette décision mais au bout de 20 minutes de débat, nous décidons à l'unanimité que nous allons la soutenir.

On ne se rendait pas compte de ce qui nous attendait !

Nous baignons tous dans la politique depuis longtemps telle une bande d'Obélix « tombés dedans étant petits » mais là, on attaquait un gros morceau : chacun devait s'impliquer !

Nous voilà tous partis dans cette formidable aventure qu'a été cette campagne : pose d'affiches, distribution de tracts, discussions avec les électeurs, tout y passe. Jours après jours durant 2 mois, la maison est transformée en quartier général de campagne.

Même si les avis politiques divergent au sein de la famille, ces semaines de mobilisation ont soudé, rapproché et renforcé le ciment familial. Nous faisons campagne non pas pour un parti ni pour des idées mais pour la candidate, pour Maman ! Je n'avais jamais vu la famille dans un tel état d'excitation, d'énerverment et toujours à l'affût de la moindre miette d'information. Le collectif ne manquait pas d'idées ! Un tel prônait la modération et la retenue tandis qu'un autre voulait catapulter l'autorité maternelle Conseillère Fédérale.

18 décembre 2011 à 14 h 00, les résultats tombent, nous avons gagné et c'est fini. La pression tombe. Mais pas les efforts vu qu'il faudra maintenant recommencer ! Comme si toutes les actions menées n'avaient été qu'un simple échauffement... Seul l'avenir nous dira si l'on a eu raison de se donner corps et âmes dans ce combat qui, au départ, prenait des allures de David et Goliath...

# Déroulement de la journée du 18 décembre 2011

## LE PETIT DÉJEUNER

«Contact» a eu le privilège de suivre Béatrice Métraux lors de cette journée mémorable d'élections au Conseil d'Etat du 18 décembre 2011.

Nous sommes très heureux de vous présenter le film événement de cette journée.



*Petit déjeuner en compagnie de Jean-François son mari, et de deux de ses enfants, Lucas et Adrien*



*Béatrice Métraux quitte son domicile, les premières projections semblent positives.*

## ARRÊT DU BUS À CUGY

C'est dans un vent glacial que commence la journée médiatique de Béatrice Métraux et que pour nous débute l'aventure : tout au long de la journée, nous suivrons la candidate. Nous partagerons ses émotions, sa tension, sa fatigue, ses moments de doute, ses explosions de joie. Mis en avant par Béatrice Métraux, fière de faire découvrir sa presse locale, nous côtoierons les journalistes de la presse écrite, radiophonique ou télévisuelle qui très gentiment nous feront une place parmi eux afin que nous puissions aussi couvrir l'évènement !



*Sous les objectifs de 24H et de la TSR*



*Un peu de promotion pour la ligne 60*

## DANS LE BUS



*Le président des Verts, Yves Ferrari, monte dans le bus à Bellevaux. Il sort son ordinateur portable pour montrer à Béatrice les premiers résultats. Il semble confiant!*

*Première interview pour le journal de la TSR et pour le 24H*

## AU « QG » DES VERTS

Il est presque 13 heures lorsque nous arrivons au bureau des Verts vaudois, place de la Palud. Les amis présents la congratulent mais elle veut être certaine des résultats avant de laisser exploser sa joie et de recevoir les témoignages d'affection de sa famille qui l'a portée à bout de bras pendant toutes ces dernières semaines.



*Arrivée au QG des Verts*



*La tension est palpable. Ici avec François Marthaler*



*Le plus dur semble fait (en compagnie de Raphael Mahaim, Yves Ferrari et Anne Decosterd)*





Explosion de joie: la victoire est acquise!



En compagnie de Mmes Anne-Catherine Ménétre, Alessandra Silauri, Anne Décosterd et Tinetta Maystre




Les félicitations pleuvent




La Télévision Suisse Romande est là pour témoigner des premières impressions


 Carrelage  
 Revêtement  
 Mosaïque  
**ALBERT TZAUT**  
 Ch. du Maupas – 1055 Froideville  
 Tél. 021 881 41 39 – Natel 079 409 31 39


**Isabel ' Ongles**  
 Isabelle Stettler  
 Rte de Froideville 7  
 1041 Bottens  
 079 214 36 48

**Patrick SCHMALZ**  
 ENTREPRISE GÉNÉRALE 1041 Bottens  
 ☎ 021 881 58 12  


**Boulangerie-Alimentation**  
 Ouvert 7/7 – 021 881 66 01  
[www.boulangerieclement.ch](http://www.boulangerieclement.ch)  
 1041 Bottens, Rte de Lausanne 10  
 lundi-vendredi: 6h-12h30 / 15h-19h  
 samedi: 7h-12h30 / Dimanche: 7h-12h / 17h30-19h  


**PANCHAUD BATI S.A.R.L.**  
 Charpente - couverture - boiseries  
 Grand Rue 1041 Bottens  
 Fax + tél. 021 881 16 79  
 Natel 079 355 40 33

**Construire  
 Transformer Réover**  
 Un seul partenaire pour tous vos travaux  
 Pierre-André BONJOUR Sarl  
 Chemin du Cottin  
 1041 BOTTENS  
 Tél. / Fax: 021 881 42 50  
 Natel: 079 436 73 21  
 E-mail: pabonjour@bluewin.ch  
 Plâtrerie Peinture  
 (intérieur et extérieur)  
 Maçonnerie  
 Carrelage  
 Sanitaire  
 Parquet et sol flottant


**Pompes Funèbres Générales SA**  
 Edmond Pittet  
 Montoie, St-Roch, Paroisses, Domicile  
 Jacky et Nicole LEYA-SCHWYN  
 Grand-Rue 7 - 1040 Echallens  
**021 882 20 22 Permanence 021 342 20 20**  
 Bottens: Alain Panchaud 021 881 35 32 ou 079 283 31 22

LA MONTÉE AU CHÂTEAU



En haut des escaliers du Marché, elle est acclamée par les alliés socialistes

Tous ensemble ils crient à la victoire en montant jusqu'au Château



Rue de la Cité Devant: les flashes des photographes crépitent, les chaînes de télévision se battent pour une interview



**Auberge  
de l'Ecusson Vaudois**  
1041 Bottens

Restauration soignée-Carte de saison-Menu du jour  
Aline et Alexandre Hutter au fourneau

Tél: 021 881 13 46

*Un café de rêve*  
Mise à disposition de machines à café  
pour vos manifestations



Armbruster  
Ingrid & Denis

 Ch. du Ru 10  
1041 Bottens  
Tél. 021 882 14 54  
Tél. 079 521 55 10

*Petites anecdotes  
et faits divers  
du Gros-de-Vaud*

elle bocque

Fr 20.- s/fact.  
port compris  
c'ade à Gilbert Garzoni  
1041 Bottens



**Marilou**  
Coiffure Dame & Monsieur

*Heures d'ouverture*  
Mardi : 9h-18h    Jeudi: 9h-18h30    Vendredi: 8h30-18h    Samedi: 9h-15h

Tél: 021 881 21 89

## ACCUEIL PAR LES PERSONNALITÉS POLITIQUES

Dans la salle du 900è à la Cité, le ton redevient sérieux. Béatrice Métraux est accueillie très officiellement au sein du Conseil d'Etat par son Président Pascal Broulis et les résultats officiels sont proclamés devant un parterre de personnalités politiques de tous bords.



*Une horde de photographes l'attend*



*Accueil du Président du Conseil d'Etat Pascal Broulis*



*Anne-Catherine Lyon*



*Proclamation des résultats par le chef du service des Communes, Eric Golaz*



*François Marthaler, Béatrice Métraux et Pierre-Yves Maillard*



*Le nouveau Conseil D'Etat. De gauche à droite: Vincent Grandjean (Chancelier), Philippe Leuba, François Marthaler, Béatrice Métraux, Pascal Broulis, Jacqueline de Quattro, Anne-Catherine Lyon, Pierre-Yves Maillard.*





*Pascal Broulis, Jacqueline de Quattro, Anne-Catherine Lyon, Pierre-Yves Maillard*



*Représentation féminine du Conseil d'Etat*



*Délégation de la Municipalité de Bottens au Château*



*Marianne Huguenin, syndique de Renens*



*Jean-François Métraux en compagnie du Président du Grand Conseil Jean-Robert Yersin*



*Au centre Marc Vuillemier, Municipalité, Lausanne*



*Daniel Brélaz, syndic de Lausanne*



*Xavier, Adrien et Lucas Métraux, venus soutenir leur mère*

DANS LES STUDIOS DE LA TÉLÉ



Christelle Luisier et  
Pierre-Yves Rapaz



Avec Cesla Amarella



AU STUDIO DE LA RADIO À LA SALLAZ

Il est 16 heures : moment de décontraction dans un tea-room pour reprendre quelques forces avant d'assister à l'émission Forum, en direct du studio de la Radio Suisse Romande à la Sallaz à 18 heures.



Rencontre inopinée avec l'acteur  
Jean-Luc Bideau sur le plateau



Prête pour le direct



FERBLANTERIE COUVERTURE



**PHILIPPE BAVAUD** Sàrl

ENTRETIEN DE TOITURES  
PARATONNERRE - ÉTANCHÉITÉ - VÉLUX

1041 BOTTENS

TÉL. 021 881 50 60  
NATEL 079 412 25 48



**Nicolas Frossard**

Paysagiste

1041 Bottens

Tél. 021 881 30 92 Natel 079 458 82 33

- ▶ Créations et aménagements de jardin
- ▶ Entretien
- ▶ Taille, élagage
- ▶ Plantations

**OSCAR TZAUT**



ÉLECTRICITÉ TÉLÉPHONE

1041 BOTTENS

Tél. + fax 021 881 28 17 - Natel 079 637 15 64

## REPAS DE FÊTE

La valse des médias s'achève. La fatigue se fait sentir. Il est temps de rejoindre ses amis et sa famille afin de les remercier de leur soutien et enfin de se laisser aller à quelques moments festifs.



Luc Recordon, Conseil des Etats



Géraldine Savary, Conseil des Etats



Jean-Yves Pidoux, Municipalité, Lausanne



Nuria Gorrite, syndique de Morges



Congratulいたions avec Anselme Bender, Président de la section des Tassons et Jean-Robert Yersin Président du Grand Conseil



Yvette Yaggi, ancienne syndique de Lausanne



La nouvelle majorité de gauche et des Verts au Conseil d'Etat



✦ Maîtrises fédérales

Sébastien ALLAZ  
Dominique RIME

Ch. de l'Arzillier 3 1040 Echallens Tél 021 881 11 70 Fax 021 882 10 57

### Michel Rime SA

- ☉ Chauffage
- ☉ Sanitaire
- ☉ Conduites en fouilles



PLATEAU MUSCULATION - ESPACE CARDIO-TRAINING  
COURS COLLECTIFS

Suivi complet-Vêtements de sport Yalouz  
Compléments alimentaires-Plan conseil en nutrition  
REFLEX FITNESS, Carole Vincent, ch. de la Louye 2 1041 Bottens  
Tel.Fax +41(0)21 881 16 08 / www.reflexfitness.ch

Loges  
côté jardin

Atelier de Retouches Couture  
Ecrivain Public

Nicole Lieber Tél. 021 652 78 87  
Grand-Rue 4 078 638 32 52  
1041 Bottens nicole.lieber@hispeed.ch



MAQUILLAGE PERMANENT  
TATTOO  
ONGLERIE  
EXTENSION, TEINTURE ET  
PERMANENTE DES CILS

Ch. du Ru 18  
1041 Bottens  
078 626 72 42

# 7 janvier 2012: Apéritif de l'An neuf et fête surprise

A l'occasion du traditionnel apéritif de l'An neuf, la Municipalité a mis sur pied une réception pour sa future ex-syndique. Arrivée de la nouvelle conseillère d'Etat en camion-poubelle (suite d'un pari de l'intéressée lancé au dernier dîner de soutien du FC Bottens.....), triple coups de canon tonitrueux, Milices Vaudoises, brochette d'invités de marque (dont 4 conseillers d'Etat, le Président du Grand Conseil et le syndic de Lausanne), production de la Clé de Sol et un magnifique buffet offert à la population.

Dans une ambiance conviviale, plusieurs orateurs se sont exprimés devant un auditoire fourni. Enfin, Béatrice Métraux a prononcé son discours de remerciements qui s'est achevé dans l'émotion par un joyeux : "Bonne année à tous et santé!".



**La Petite Bretonne**  
[lapetitebretonne.bleublog.lematin.ch](http://lapetitebretonne.bleublog.lematin.ch)

Traiteur à domicile - sur commande  
 Crêpes et galettes Sarrasin  
 Cidres et bières de Bretagne



Sylvie Haudidier  
 ch. des Planches 2  
 1041 Bottens  
 079 771 16 24

10% de réduction pour les habitants de Bottens

Café Restaurant de   
**L'ETOILE**  
 Rte de Lausanne 3 - 1041 Bottens - 021 881 11 06

Lu-Ma-Je: 7h-23h  
 Ve: 7h-24h  
 Sa: 8h30-24h  
 Di: 9h-15h  
 Mercredi fermé

(A côté de la station service)  
 Terrasse  
 Menu du jour



*Philippe Ruchat, vice-Syndic: «Nous espérons (.....) que tu resteras toujours transparente dans les affaires et respecteras la collégialité comme tu l'as toujours fait»*



*Marc-Etienne Piot, Préfet: «Je suis certain qu'une petite corde sensible va continuer à vibrer pour notre plan d'aménagement»*



*Laurent Rebeaud, directeur de campagne: «La campagne électorale se présentait sous des conditions difficiles en raison des charges émotionnelles dues au décès de J-C Mermoud»*



*Jean-Yves Pidoux, Municipal, Lausanne: «Elle n'a pas de méfiance à l'égard de Lausanne»*



*Philippe Martinet, Député, Les Verts: «Béatrice est authentique (...), fédératrice»*



*Jacqueline de Quattro, Conseillère d'Etat: «C'est un grand plaisir d'accueillir une nouvelle collègue»*



*Jean-Daniel Faucherre, camionneur: «Le vice-président d'ASTAG Suisse et la Conseillère d'Etat écologique..... tout peut s'arranger»*



*Jean-Robert Yersin, Président du Grand Conseil: «Je suis content de son élection pour le canton, le district, la défense du service public»*



*François Zürcher, un ami de Bottens: «Tu pourras toujours compter sur nous, nous savons que nous pouvons compter sur toi»*



*Catherine Roulet, députée, Les Verts: «Nous sommes devenues amies en siégeant côte à côte au Grand Conseil. Je lui apportais chaque fois une pomme»*



*Sylvain Müller, journaliste: «L'image de Béatrice Métraux a dû se modeler au fil des semaines dans la presse lausannoise, car elle était essentiellement connue comme syndicaliste»*



*Lucien Ecoffey, conseiller communal, Bottens, très à l'aise en maître de cérémonie*



*Daniel Brélaz, syndic de Lausanne: «Elle aura beaucoup à lutter avec le grand serpent de mer que représente l'aménagement du territoire»*



*Cesla Amarelle, conseillère nationale, socialiste: «Elle est un maillon essentiel entre les Socialistes et les Verts»*



#### **ILS ONT AUSSI DIT :**

Régis Courdesse, Député vert-libéral: "Il est magnifique pour le Gros-de-Vaud d'avoir une Conseillère d'Etat sympathique et compétente"

Yvan Nicollier, syndic d'Echallens: " C'est un plus pour la région. Pour notre plan directeur régional, on aura affaire à quelqu'un qui sait de quoi il cause"

Bertrand Clot, Député UDC: " Politiquement je suis perdant, amicalement, je suis gagnant"

Michel Mouquin, Député PLR: " Avec elle, on a quelqu'un qui soutient le maintien d'une administration décentralisée"



*Un grand merci à notre Municipalité et à Isabelle Alghisi pour la parfaite organisation de la manifestation*

## 10 janvier 2012: l'assermentation

Sous les regards attendris et fiers de sa famille, de ses amis et de ses collègues de la Municipalité de Bottens, Béatrice Métraux prête serment à la salle du Grand Conseil au Palais de Rumine. Elle prend ainsi officiellement les clés du département de l'intérieur.

L'aventure n'est pas terminée. En dehors de la charge de travail que représente sa tâche, elle devra mettre une partie de son énergie dans la bataille pour les élections de mars.

Souhaitons-lui de poursuivre sa route avec succès.




### ÉLECTIONS COMMUNALES COMPLÉMENTAIRES :

1er tour municipalité: 22 avril 2012  
 2ème tour municipalité: 13 mai 2012  
 1er tour syndic: 3 juin 2012  
 2ème tour syndic: 24 juin 2012

### IMPRESSUM NUMÉRO SPÉCIAL JOURNAL CONTACT

Rédaction: Agnès Fivat, Pascal Moullet, Marie-Thérèse Allaz  
 Photos et mise en page: Patricia Riva  
 Publicité: Brigitte Caboussat  
 Impression: Imprivite SA-Renens



*Bertrand Clot*

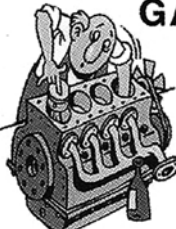
Maîtrise fédérale

Gypserie  
Peinture  
Papier peint  
Moquette

La Carnassière  
1041 BOTTENS  
Tél. 021 881 42 84  
Fax 021 881 47 26

Bernard Demierre  
1041 Bottens

Tél. + Fax 021 881 20 19  
Natel 079 606 34 50



**GARAGE DES CHAMPS**

Réparations toutes marques  
Préparation pour expertise  
Dépannage  
Test pollution + diesel

Echallens

boutique

**ESPACE** *homme*  
*femme*

www.espacehomme.ch

LE MOINE  
BOISSONS DU GROS-DE-VAUD Sàrl


VINS - BIÈRES - MINÉRALES  
CONSIGNATION POUR MANIFESTATION & LIVRAISON À DOMICILE

«TONTON»  
Meylan Philippe  
079 676 32 77

«LE MOINE»  
Martin Pierre  
079 435 12 90

boissons.gdv@romandie.com  
Tél./Fax: 021 881 53 33

4, ch. du Pay - 1041 Poliez-Pittet



Etanchéité des réservoirs, piscines  
Réfection des bétons, terrasses et balcons  
Revêtement de sol sans joints  
Joint sur éléments préfabriqués

Chemin des Planches  
1041 Bottens

Tél. 021 881 29 70  
Fax 021 881 63 31  
Natel 079 446 17 70

PETITE ENTREPRISE = PETITS PRIX  
DEVIS GRATUIT

www.mep-etancheite.ch  
E-mail: mongepartners@freesurf.ch



**Quand partenariat rime avec confiance**

**BANQUE RAIFFEISEN D'ASSENS**

**Siège**  
Rte St-Germain 3  
1042 Assens  
Tél. 021 886 06 06  
Fax 021 886 06 07

**Agences**

Rte de Lausanne 10 1033 Cheseaux Tél. 021 847 00 47 Fax 021 847 00 48	Rue du Centre 21 1023 Crissier Tél. 021 632 54 54 Fax 021 632 54 55	Rue de la Mèbre 4 1020 Renens Tél. 021 631 02 02 Fax 021 631 02 03
--	--	---

Ouvrons la voie

**RAIFFEISEN**

